J 8270
Q3
33748

33748

LIST

OF THE MEMBERS OF THE QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

AND THE DATE OF THEIR ADMISSION.

LISTE

DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ BIENVEILLANTE DE QUÉBEC.

AVEC LA DATE DE LEUR ADMISSION.

A

Anderson Anthony.....1 *Feby.* 1792.
Aubé David.....3 *Nov.* 1836.
Angers Anselme.....5 *Dec.* 1839.

B

Bardy Mathieu	2	*February*	1809.
Belle-Isle Joseph	2	*February*	1809.
Birch Thomas	5	*October*	1809.
Burns James	3	*May*	1810.
Buteau François	6	*Decr.*	1810.
Binet Joseph	4	*April*	1811.
Boissonault Nicolas	5	*October*	1815.
Burke William	2	*Nov.*	1815.
Bois Firmin	1	*August*	1816.
Black George	2	*July*	1818.
Bacquet Edouard	3	*Decr.*	1819.
Bourré Pierre	2	*Sept.*	1824.
Boutin Pierre	1	*March*	1827.
Bisson Antoine	7	*February*	1828.
Brunelle Pierre	5	*Nov.*	1835.
Bilodeau Michel	2	*Feb.*	1837.
Boivin Léonard	2	*March*	1837.
Birch John	1	*July*	1841.
Bouchard Victor	5	*August*	1841.

C

Cowan William	3	*May*	1810.

Chartré Barthelémi	3	*August*	1815.
Cazeau Charles	5	*June*	1817.
Corriveau Benjamin	4	*June*	1818.
Chartré Nicolas	1	*March*	1827.
Caron Edouard	3	*Sept.*	1829.
Chartré Zéphirin	5	*April*	1838.
Carrier Louis	7	*Nov.*	1839.
Chalifour Simon	2	*Jany*	1840.

D

Douglass David	5	*June*	1799.
Délaurier Joseph	2	*March*	1802.
Dupont Joseph	3	*July*	1806.
Dasilva Pierre	6	*April*	1809.
Delisle Frs. Xavier	7	*March*	1811.
Desroches Augustin	4	*Novr.*	1813.
Dubord Hypolite	3	*February*	1825.
Dorion Pierre	1	*Decr.*	1825.
Drolet Pierre	4	*February*	1830.
Drum William	7	*July*	1831.
Duval Louis	3	*March*	1836.
Dorion Isaac	3	*Aug.*	1837.
Darveau Grégoire	1	*Feb.*	1838.

F

Fortier Louis	3	*August*	1802.
Fauché Charles	6	*March*	1805.
Fréchette J. B., senr	2	*Sept.*	1812.
Fiset Olivier Bernabé	2	*Jany.*	1823.
Fiset Louis	5	*July*	1827.
Fraser An. Lauchlin	1	*Nov.*	1827.
Fréchette J. B. junr.	7	*July*	1836.
Frenette Frs. Xavier	6	*April*	1837.
Fournier Pierre	5	*Oct.*	1837.

G

Grenier J. B.	1	*May*	1806.
Gingras Pierre, senr.	5	*March*	1807.
Gowan Hammond	3	*April*	1810.
Giroux Pierre	7	*May*	1812.
Gauvreau Joseph	2	*May*	1816.
Gauthier Aug. senr	3	*July*	1817.
Goulet Louis	5	*Sept.*	1820.
Guirard Jean M.	6	*Nov.*	1823.
Germain David	1	*April*	1824.
Gingras Fr. Xavier	3	*July*	1828.

Gravel Michel.....	7	*August*	1828.
Gauthier Aug., junr....	7	*June*	1832.
Gaudrie André.....	2	*August*	1832.
Godbout Olivier.....	2	*August*	1832.
Grenier J. O.....	2	*January*	1834.
Grace John.....	1	*Sept*	1836.
Gaudry Isaïe.....	6	*April*	1837.
Gingras Élie.....	3	*May*	1838.
Gingras Hubert.....	4	*July*	1839.
Gaudry Chs.Hypolite	4	*June*	1840.
Gingras Pierre, junr	2	*July*	1840.

H

Hall William.....	7	*Sept.*	1791.
Hoffman Christian senr.	4	*Fbe.*	1801.
Haddan Robert.....	4	*Feb.*	1808.
Haddan Alexander...	1	*Decr.*	1808.
Hunt James.....	6	*March*	1805.
Hamel Victor.....	7	*June*	1825.
Huot Simon Hector..	6	*Decr.*	1827.
Hoffman Christian, jr.	4	*July*	1839.
Hamel Abraham.....	4	*June*	1840.

J

Jourdain Charles....2 March 1809.

L

Lamond Charles....5 April 1797.
Légaré Joseph.....6 March 1805.
Langlois Peter.....2 April 1807.
Lanfesty Abraham...2 April 1807.
Lagueux Ls. A.....7 May 1807.
Lambly John.....4 Feb. 1808.
Lagueux Et. Claude. 3 March 1808.
Lachance Barthélemi, 2 Feb. 1809.
Lessard Prisque....2 March 1809.
Langlais Michel.....4 January 1810.
Legendre Louis.....1 Feb. 1810.
Lebelle Joseph.....7 January 1819.
Laurencel Jacques...7 April 1825.
Larouche George....7 Sept. 1826.
Laurencel François...2 Nov. 1826.
Lupien J. B. Bazile...7 June 1827.
Lamontagne Michel ..5 Feb. 1829.

Laporte Joseph....2 Nov. 1837.

M

Monier Charles,.....1 May 1799.
Metivier Etienne.....7 June 1810.
Malouin Rémi.....7 October 1813.
Marmette Joseph....4 August 1814.
Moreau Joseph.....7 January 1819.
Malouin F. X.....5 Feb. 1829.
Mirand Louis.....7 April 1831.
Malouin Pierre.....7 July 1836.
Marret James Woolsey 4 Sept. 1834.
Matte Antoine S.....4 Sept. 1834.
Marchildon Sévère...2 Sept. 1841.

N

Nesbitt John James...5 Nov. 1829.

O

O'Connor C. Roderick...4 *July* 1839.

P

Podd Thomas.....6 *March* 1805.
Provost Joseph.....5 *Jan.* 1811.
Poir Jean Baptiste...4 *Jan.* 1816.
Pelletier Pierre.....4 *July* 1816.
Potvin Joseph .....3 *July* 1817.
Paradis Frs. Xavier...4 *Sept.* 1823.
Parant Jos. Dr.....1 *Sept.* 1825.
Peticlerc Joachim.....4 *Oct.* 1827.
Paré Hubert.....1 *Nov.* 1827.
Picard J. B. ..... 1 *January* 1829.
Parant Olivier.....7 *May* 1829.
Paquet Jean Bte.....2 *July* 1829.
Pelletier Victor.....6 *August* 1829.
*Pierot dit Frederick J.F.*7 *July* 1831.
Poir Antoine.....2 *Sept.* 1841.

Q

Quirouet François....7 *May* 1807.
Quirouet Rémi.....5 *June* 1817.

R

Roy Pierre.....6 *April* 1809.
Réaume François X..7 *Decr.* 1827.
Rousseau Benjamin.....4 *July* 1839.

S

Stewart Chs. Gray.....7 *Decr.* 1796.
Smith Charles.....6 *Feb.* 1805.
Southeron John.....3 *April* 1805.
Sculthorp James.....3 *Nov.* 1836.
Shaffers Joseph.....4 *May* 1841.

44
16
28 - 36

T

Thomas dit Bigaouette,
Jean Baptiste.....1 *May* 1805.
Turner William.....9 *June* 1808.
Tourangeau Pierre.....1 *April* 1816.
Tourangeau Joseph.....1 *Jan*· 1818.
Têtu Vital .....7 *Feb.* 1828.
Trépanier Pierre.....4 *Feb.* 1830.
Thompson F. Chs. B. 4 *Sept.* 1834.
Têtu Laurent.....5 *Dec.* 1839.
Tanguay Honoré.....7 *May* 1840.

V

Vézina François.....5 *April* 1821.
Vallière Jean Ol.....3 *March* 1831.
Valois Felix..... ...6 *Aug.* 1840.

W

Wilson Thos. Wm.....7 *Febr.* 1798.

Wilkie Daniel..... 3 *March* 1808.
Wilson Thomas Jas....2 *April* 1812.
Wyse Frederick.....7 *March* 1816.
Welling George.....I *Sept.* 1822.

Y

Young John.....2 *Febr.* 1809.

Here follows a new rule homologated by the Court of King's Bench, the 20th day of February 1841.

" ART. 19.—*Any person of good* " *moral character and in good health* " *residing in the Province of Lower-* " *Canada and above the age of twenty* " *one years, may become a Member of* " *the Society after having been balloted* " *and elected by four fifths of the mem-* " *bers present at the following Meeting* " *after he shall have been proposed, on* " *condition that the said person, if aged* " *more than twenty eight years, will* " *pay, with the two guineas entrance,* " *thirty six shellings currency for every* " *and such year exceeding, when the per-* " *son was proposed, the said age of* " *twenty eight ; provided always that* " *any person so elected will not be con-* " *sidered as a free member before his* " *having completed the age of thirty four,* " *and no person who shall have been* " *rejected by ballot shall be proposed* " *again more than once.* "

The above rule has been substituted in the place of the one bearing the same

number in the old rules, and translated from the french original.

REGLE 19e.—" *Toute personne de* " *bonnes mœurs jouissant d'une bonne* " *santé, résidant en la Province du Bas-* " *Canada et au-dessus de l'âge de vingt-* " *et-un ans, peut devenir membre de* " *cette Société après avoir été ballottée* " *et élue par les quatre cinquièmes des* " *membres présents à l'assemblée sui-* " *vant celle où la personne aura été* " *proposée, à condition que la dite per-* " *sonne, si elle est âgée de plus de vingt-* " *huit ans, paiera avec les deux guinées* " *d'entrée trente-six chelins courant* " *pour chacune des années qui excède-* " *ront, lorsqu'elle aura été présentée, le* " *dit âge de vingt-huit ans ; pourvu tou-* " *jours qu'aucune personne ainsi élue ne* " *pourra être considérée comme mem-* " *bre franc, qu'après l'âge de trente-* " *quatre ans, et qu'aucune personne* " *qui aura été rejetée par ballottage ne* " *sera proposée de nouveau plus d'une* " *fois.* "

La règle ci-dessus a été substituée à

la place de celle portant le même numéro dans les anciennes règles.

RULE 23.—*Every Member who shall have neglected or refused to pay his contribution during the lapse of twelve Calendar months, shall be publicly denounced at the ordinary Meeting of the ensuing month as a delinquent, and if he does not pay his contribution aforesaid, in the course of that month, then he shall be considered as having relinquished the said Society, and at the ordinary meeting of the said Society which shall be holden on the next ensuing month, after the meeting when such denunciation shall have been made, the President shall declare such member expelled from the said Society.*

REGLE 23.—*Tout Membre qui aura négligé ou refusé de payer sa contribution pendant l'espace de douze mois de Calendrier, sera dénoncé publiquement à l'Assemblée ordinaire du mois*

suivant comme délinquant ; et s'il ne paie pas la contribution susdite dans le cours du dit mois, alors il sera considéré comme ayant abandonné la dite Société, et à l'Assemblée ordinaire de la Société tenue le mois qui suivra immédiatement celle où il aura été ainsi dénoncé, il sera par le Président déclaré expulsé de la dite Société.

Here follows the new form of Certificate homologated by the Court of King's Bench, on the 17th day of April 1834.

APPLICATION FOR RELIEF.

I the undersigned certify that A. B., has been afflicted with (specify the nature of the sickness) from (such time) to (such time) and that during the whole of that time he has been retained at his dwelling, and verily unable to exercise his trade or profession.

This 184 .

C. D. Physician or Surgeon.

E. F. and G. H. } *Members nearest to the person making application.*

The above Certificate must bear the signature of a Surgeon or Physician as heretofore required, and that of two Members nearest neighbours to the person making application.

Ci-suit la formule de Certificat homologuée par la Cour du Banc du Roi, le dix-septième jour d'Avril 1834 :

APPLICATION POUR SECOURS.

JE soussigné certifie que A. B., a été affligé d'une (telle maladie) depuis (tel temps) jusqu'à (tel temps) et que pendant tout ce temps, il a été retenu chez lui et vraiment incapable d'exercer son métier ou profession

Ce 184 .

C. D. Médecin ou Chirurgien.

E. F. et *G. H* } *Memebres les plus près de la personne faisant l'application.*

Le dit Certificat doit comporter outre la signature d'un Chirurgien ou Médecin, comme il était requis ci-devant, celle de deux Membres les plus voisins de celui qui fait application pour l'allouance.